



PE 4607



# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

**Eesti NSV** seaduste, **Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi** seadluse, **Eesti NSV Ministrite Nõukogu** määruste ja korralduse, **Eesti NSV** ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

**Nr. 4****30. juunil — 30 июня****1951****I.****Eesti NSV Ülemõukogu seadused ja otsused.**

23. Seadus Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi 26. septembri 1950. a. seadluse „Maarajooide moodustamise kohta Eesti NSV-s“ kinnitamise ja Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhisaduse) teksti muutmise kohta.
24. Seadus Eesti NSV Konstitutsiooni § 48 muutmise kohta.
25. Seadus Eesti Nõukogude Sotsalistliku Vabariigi 1951. aasta riigieelarve kohta.
26. Otsus Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluse „Sm. Nikolai Gustavi p. Puusepa vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja kohustest“ kinnitamisest.
27. Otsus Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluse — Eesti NSV Ministrite nimetamise kohta — kinnitamisest.
28. Otsus Eesti NSV Ülemõukogu Presiidumi seadluse „Sm. Maks Jaani p. Laossoni nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kunstide Valitsuse juhatajaks“ kinnitamisest.
29. Otsus Eesti NSV Ülemõukogu Presiidumi 16. juuli 1950. a. seadluse „Sm. Heinrich Jaani p. Ajo nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitjaks“ kinnitamisest.

**I.****Законы и постановления Верховного Совета Эстонской ССР.**

23. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 26 сентября 1950 года «Об образовании сельских районов в Эстонской ССР» и о внесении изменений в текст Конституции (Основного Закона) Эстонской ССР.
24. Об изменении ст. 48 Конституции Эстонской ССР.
25. О Государственном бюджете Эстонской Советской Социалистической Республики на 1951 год.
26. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об освобождении тов. Пусеп Николая Густавовича от обязанностей заместителя Председателя Совета Министров Эстонской ССР».
27. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении Министров Эстонской ССР.
28. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Лаоссона Макса Яновича начальником Управления по делам искусств при Совете Министров Эстонской ССР».
29. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 г. «О назначении тов. Айо Генриха Яновича заместителем Председателя Совета Министров Эстонской ССР».

30. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Mandaatkomisjoni valimise kohta.
31. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu juhataja valimise kohta.
32. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu juhataja ase-täitjate valimise kohta.
33. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Seaduseelnõude Komisjoni valimise kohta.
34. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Eelarvekomisjoni valimise kohta.
35. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Mandaatkomisjoni aruande kohta.
36. Otsus Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe Arnold Tõnu p. Veimeri avalduse kohta.
37. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi valimise kohta.
38. Otsus Eesti NSV Valitsuse — Eesti NSV Ministrite Nõukogu moodustamise kohta.
39. Otsus Eesti NSV Ülemkohtu koosseisu täiendamise kohta.
30. Об избрании Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.
31. Об избрании председателя Верховного Совета Эстонской ССР.
32. Об избрании заместителей председателя Верховного Совета Эстонской ССР.
33. Об избрании Комиссии законодательных предложений Верховного Совета Эстонской ССР.
34. Об избрании Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.
35. По докладу Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.
36. По заявлению председателя Совета Министров Эстонской ССР Веймер Арнольда Тынувича.
37. Об избрании Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
38. Об образовании Правительства Эстонской ССР — Совета Министров Эстонской ССР.
39. О пополнении состава Верховного Суда Эстонской ССР.

## I.

**23. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi seadus**

**Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 26. septembril 1950. a. seadluse „Maarajoonide moodustamise kohta Eesti NSV-s“ kinnitamise ja Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhiseaduse) teksti muutmise kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

I. Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 26. septembril 1950. a. seadlus „Maarajoonide moodustamise kohta Eesti NSV-s“.

Vastavalt sellele teha Eesti NSV Konstitutsiooni tekstis järgmised muudatused:

1. § 14 sõna „maakonnad“ asendada sõnaga „rajoonid“ ja sõnastada § 14 järgmiselt:

„§ 14. Eesti NSV koosseisu kuuluvad rajoonid: Abja, Antsla, Elva, Haapsalu, Harju, Hiiumaa, Jõgeva, Jõhvi, Kallaste, Keila, Kilingi-Nõmme, Kiviõli, Kose, Kuressaare, Lihula, Loksa, Mustvee, Märjamaa, Orissaare, Otepää, Paide, Põltsamaa, Põlva, Pärnu, Pärnu-Jaagupi, Rakvere, Rapla, Räpina, Suure-Jaani, Tapa, Tartu, Tõrva, Türi, Valga, Värska, Värska-Vastseliina, Viljandi, Võru, Väike-Maarja, Vändra

**23. Закон  
Эстонской Советской Социалистической  
Республики**

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 26 сентября 1950 года «Об образовании сельских районов в Эстонской ССР» и о внесении изменений в текст Конституции (Основного Закона) Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 26 сентября 1950 года «Об образовании сельских районов в Эстонской ССР».

В соответствии с этим внести в Конституцию Эстонской ССР следующие изменения:

1. В статье 14 слово «уездов» заменить словом «районов» и изложить статью 14 следующим образом:

«Статья 14. Эстонская ССР состоит из районов: Абьяского, Антслаского, Эльваского, Хаапсалуского, Харьюского, Хийумаского, Йыгеваского, Йыхвиского, Калластеского, Кейлаского, Килинги-Ныммеского, Кивиэллинского, Косеского, Курессаарского, Лихулаского, Локсаского, Муствесьского, Мярьямаского, Ориssaарского, Оtepää, Пайдеского, Пыльтсамаского, Пыльва-

ja vabariikliku alluvusega linnad: Tallinn, Tartu, Narva, Pärnu ja Kohtla-Järve.“

2. § 19 punktis „b“ sõnad „maakondade ja valdade“ asendada sõnadega „rajoonide, linnade, alevite ja külanõukogude“.

Vastavalt sellele sõnastada § 19 punkt „b“ järgmiselt:

„b) Eesti NSV administratiiv-territoriaalse jaoituse, samuti rajoonide, linnade, alevite ja külanõukogude piiride määramine;“

3. § 31 punktis „d“, § 43 punktis „e“, paragrahvides 44, 52, 53, 54, 56, 66, 67, 68, 70, 76, 82, 88 ja 106 asendada sõnad „maakondade“, „maakondades“, „maakonna“ vastavalt sõnadega „rajoonide“, „rajoonides“, „rajooni“; paragrahvides 52, 53, 54, 56, 57, 76 ja 106 kustutada sõnad „valdades“, „valdade“, „valla“; § 77 kustutada sõna „maakonnakohtud“.

4. § 59 sõna „maakondade“ asendada sõnaga „rajoonide“ ja sõna „neli“ sõnaga „kuus“.

Vastavalt sellele sõnastada § 59 järgmiselt:

„§ 59. Rajoonide töörahva saadikute nõukogude istungjärgud kutsutakse kokku nende täitevkomiteede poolt vähemalt kuus korda aastas.“

5. § 60 tühistada. § 61 ja § 62 esimene lõige märkida vastavalt numbritega 60 ja 61.

Vastavalt sellele sõnastada paragrahid 60, 61 ja 62 järgmiselt:

„§ 60. Linnade, alevite ja külade töörahva saadikute nõukogude istungjärgud kutsutakse kokku nende täidesaatvate organite poolt vähemalt üks kord kuus.“

„§ 61. Töörahva saadikute nõukogud valivad oma istungjärgu ajaks juhataja ja sekretäri koosolekut juhatamiseks.“

„§ 62. Külanõukogu esimees kutsub kokku külanõukogu ja juhatab selle koosolekuid.“

6. § 71 kustutada sõna „Paldiski“.

7. § 81 tühistada ning seoses sellega vähendada Konstitutsiooni järgnevate paragrahvide numbreid ühe võrra.

II. Vastavalt NSV Liidu Konstitutsiooni paragrahvile 78 nimetada Eesti NSV Relvastatud Jõudude Ministerium Eesti NSV Sõjaministeeriumiks.

Seoses sellega kustutada Eesti NSV Konstitutsiooni § 48 sõnad „Relvastatud Jõudude Ministerie-

ского, Пярнуского, Пярну-Ягупиского, Раквереского, Раплаского, Ряпинасского, Сууре-Яниского, Тапаского, Тартуского, Тырваского, Тюриского, Валгаского, Вастселинасского, Вильяндиского, Выруского, Вийке-Марьянского, Вяндраского и городов республиканского подчинения: Таллин, Тарту, Нарва, Пярну и Кохтла-Ярве.“

2. В пункте «б» статьи 19 слова «уездов и волостей» заменить словами «районов, городов, поселков и сельских Советов».

В соответствии с этим изложить пункт «б» статьи 19 следующим образом:

«б) установление административно-территориального деления Эстонской ССР, а также границ районов, городов, поселков и сельских Советов;»

3. В пункте «г» статьи 31, в пункте «д» статьи 43, в статьях 44, 52, 53, 54, 56, 66, 67, 68, 70, 76, 82, 88 и 106 слова «уездных», «уездах», «уездные», «уезда», «уездному», «уездного» заменить соответственно словами «районных», «районах», «районные», «района», «районному», «районного»; слова «волостях», «волостные», «волости», «волостных» из статей 52, 53, 54, 56, 57, 76 и 106 исключить; исключить из статьи 77 слово «уездными».

4. В статье 59 слово «уездных» заменить словом «районных» и слово «четырех» заменить словом «шести».

В соответствии с этим изложить статью 59 следующим образом:

«Статья 59. Сессии районных Советов депутатов трудящихся созываются их исполнительными комитетами не реже шести раз в год.»

5. Статью 60 исключить. Статью 61 и первую часть статьи 62 изложить соответственно под номерами 60 и 61.

В соответствии с этим статьи 60, 61 и 62 изложить следующим образом:

«Статья 60. Сессии городских, поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся созываются их исполнительными органами не реже одного раза в месяц.»

«Статья 61. Советы депутатов трудящихся избирают на время своей сессии председателя и секретаря для ведения заседаний сессии.»

«Статья 62. Председатель сельского Совета созывает сельский Совет и ведет его заседания.»

6. Из статьи 71 исключить слово «Пальдиски».

7. Статью 81 исключить, в связи с чем нумерацию последующих статей Конституции уменьшить на единицу.

II. В соответствии со статьей 78 Конституции СССР переименовать Министерство Вооруженных Сил Эстонской ССР в Военное Министерство Эстонской ССР.

В связи с этим исключить из статьи 48 Конституции Эстонской ССР слова «Вооруженных Сил»

rium“ ja täiendada sama paragrahvi pärast sõnu „Sovhooside Ministeerium“ sõnaga „Sõjaministee-riumi“.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 7. oktoobril 1950.

и дополнить эту статью после слова «Совхозов» словом «Военное».

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 7 октября 1950 г.

## 24. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi seadus

### Eesti NSV Konstitutsiooni § 48 muutmise kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 17. novembri 1950. a. seadlus „Eesti NSV Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministeeriumi moodustamisest ja Eesti NSV Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministeeriumi reorganiseerimisest Eesti NSV Ehitusministeeriumiks“.

Vastavalt sellele asendada Eesti NSV Konstitutsiooni § 48 sõnad „Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministeerium“ sõnaga „Ehitusministeerium“ ja täiendada § 48 pärast sõnu „Eesti NSV liiduvabariiklike ministeeriumide hulka kuuluvad“ sõnadega „Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministereum“.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. märtsil 1951.

## 25. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi seadus

### Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi 1951. aasta riigieelarve kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

1. Kinnitada Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt esitatud Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi 1951. aasta riigieelarve Eesti NSV Ülemnõukogu eelarvekomisjoni ettepanekul vastuvõetud muudatusega: tulude osas kokku 1 104 500 000 rubla ja kulude osas kokku 1 094 524 000 rubla, tulude ülekaaluga kuludest 9 976 000 rubla ning eelarveliste vahendite üleminevad jäädid vabariikliku eelarve ja kohalike eelarvete järgi 1. jaanuariks 1952. a. 32 836 000 rubla.

## 24. Закон Эстонской Советской Социалистической Республики

### об изменении ст. 48 Конституции Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 17 ноября 1950 г. «Об образовании Министерства промышленности строительных материалов Эстонской ССР и реорганизации Министерства жилищно-гражданского строительства и промышленности строительных материалов Эстонской ССР в Министерство жилищно-гражданского строительства Эстонской ССР».

В соответствии с этим заменить в статье 48 Конституции Эстонской ССР слова «Жилищно-гражданского строительства и промышленности строительных материалов» словами «Жилищно-гражданского строительства» и дополнить статью 48 после слов «К союзно-республиканским Министерствам Эстонской ССР относятся Министерства Эстонской ССР» словами «Промышленности строительных материалов».

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29. марта 1951 г.

## 25. Закон Эстонской Советской Социалистической Республики

### о Государственном бюджете Эстонской Советской Социалистической Республики на 1951 год.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Утвердить представленный Советом Министров Эстонской ССР государственный бюджет Эстонской Советской Социалистической Республики на 1951 год с принятыми по докладу Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР изменениями в сумме: по доходам — всего 1 104 500 000 рублей и по расходам — всего 1 094 524 000 рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 9 976 000 рублей и переходящие остатки бюджетных средств республиканского и местных бюджетов на 1 января 1952 г. в сумме 32 836 000 рублей.

2. Vastavalt käesoleva seaduse esimesele artiklile kinnitada: Eesti NSV vabariikliku eelarve tulud 926 841 000 rubla, millest kanda kohalike nõukogude eelarveisse 247 667 000 rubla, kulud 669 198 000 rubla, tulude ülekaaluga kuludest 9 976 000 rubla ja eelarveliste vahendite üleminevad jäägid 1. jaanuariks 1952. a. 20 076 000 rubla.

3. Kinnitada Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnade ja rajoonide 1951. a. kohalikud eelarved järgmistes summades (tuhandeis rubblades):

2. В соответствии со статьей первой настоящего закона утвердить: доходы республиканского бюджета Эстонской ССР в сумме 926 841 000 рублей, из которых передать в бюджеты местных Советов 247 667 000 рублей, расходы в сумме 669 198 000 рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 9 976 000 рублей и переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1952 г. в сумме 20 076 000 рублей.

3. Утвердить местные бюджеты городов республиканского подчинения и районов Эстонской ССР на 1951 год в следующих суммах (в тыс. рублей):

Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnad ja rajoonid  Города республиканского подчинения и районы Эстонской ССР	Tulud ja kulud  По доходам и расходам	Selles eraldamised Eesti NSV vabariiklikust eelarvest  В том числе отчисления из республиканского бюджета Эстонской ССР	Peale selle eelarveliste vahendite üleminevad jäägid 1. jaanuariks 1952. a.  Кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1952 г.
	1	2	3
Tallinna linn . . . . .	84 516	23 036	1 952
Город Таллин . . . . .			
Tartu linn . . . . .	33 020	16 894	776
Город Тарту . . . . .			
Narva linn . . . . .	12 773	7 806	292
Город Нарва . . . . .			
Pärnu linn . . . . .	14 976	8 689	347
Город Пярну . . . . .			
Kohtla-Järve linn . . . . .	10 147	6 815	248
Город Кохтла-Ярве . . . . .			
Abja rajoon . . . . .	5 679	4 130	170
Абьяский район . . . . .			
Antsla rajoon . . . . .	5 495	3 387	200
Антслаский район . . . . .			
Elva rajoon . . . . .	8 579	6 198	390
Эльваский район . . . . .			
Haapsalu rajoon . . . . .	10 179	6 895	320
Хаапсалуский район . . . . .			
Harju rajoon . . . . .	6 804	4 460	260
Харьюский район . . . . .			
Hiiumaa rajoon . . . . .	6 117	4 457	183
Хийумаский район . . . . .			
Jõgeva rajoon . . . . .	6 517	4 027	220
Йыгеваский район . . . . .			
Jõhvi rajoon . . . . .	12 041	8 632	370
Йыхвискый район . . . . .			
Kallaste rajoon . . . . .	4 868	3 211	170
Калластеский район . . . . .			
Keila rajoon . . . . .	5 720	3 993	200
Кейласский район . . . . .			
Kilingi-Nõmme rajoon . . . . .	5 344	3 972	190
Килинги-Ныммеский район . . . . .			
Kiviõli rajoon . . . . .	7 106	4 796	260
Кивиылисский район . . . . .			

1	2	3	4
Kose rajoon . . . . .	4 850	3 626	165
Косеский район			
Kuressaare rajoon . . . . .	10 925	7 608	370
Курессаарский район			
Lihula rajoon . . . . .	4 752	3 313	160
Лихуласский район			
Loksa rajoon . . . . .	4 394	3 163	150
Локсаский район			
Mustvee rajoon . . . . .	6 206	4 544	220
Муствеський район			
Märjamaa rajoon . . . . .	4 194	2 871	135
Мярьямаский район			
Orissaare rajoon . . . . .	6 190	4 608	200
Ориッсаареский район			
Otepää rajoon . . . . .	4 172	2 462	130
Отепяский район			
Paide rajoon . . . . .	9 392	6 615	282
Пайдеский район			
Põltsamaa rajoon . . . . .	6 532	4 640	230
Пыльтсамаский район			
Põlva rajoon . . . . .	5 839	4 225	230
Пыльваский район			
Pärnu rajoon . . . . .	5 809	3 677	190
Пярнуский район			
Pärnu-Jaagupi rajoon . . . . .	4 056	2 903	125
Пярну-Ягупиский район			
Rakvere rajoon . . . . .	12 879	7 844	430
Раквереский район			
Rapla rajoon . . . . .	6 206	4 357	225
Раплаский район			
Räpina rajoon . . . . .	6 675	4 711	250
Ряпинаский район			
Suure-Jaani rajoon . . . . .	4 784	3 238	150
Сууре-Яниский район			
Tapa rajoon . . . . .	6 902	4 409	240
Тапаский район			
Tartu rajoon . . . . .	6 488	4 324	220
Тартуский район			
Tõrva rajoon . . . . .	5 512	3 902	170
Тырваский район			
Türi rajoon . . . . .	5 194	3 572	170
Тюристский район			
Valga rajoon . . . . .	11 332	7 322	340
Валгаский район			
Västseliina rajoon . . . . .	5 283	2 916	150
Вастселиинский район			
Viljandi rajoon . . . . .	14 365	9 572	450
Вильяндиский район			
Võru rajoon . . . . .	11 338	7 586	380
Выруский район			
Väike-Maarja rajoon . . . . .	6 232	4 683	250
Вяйке-Марьянский район			
Vändra rajoon . . . . .	4 944	3 578	200
Вяндраский район			

Kokku  
Итого

425 326

247 667

12 760

4. Määräta kindlaks 1951. aastaks eraldamised Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnade ja rajoonide eelarveisse elanikkonna tulumaksust, põllumajandusmaksust, tellimise korras realiseeritavast riigilaenust, vallaliste, üksikute ja väikeperekonnaliste NSV Liidu kodanike maksust, metsatuludest, kolhooside tulumaksust ja käibemaksust järgmistes määradest:

4. Установить на 1951 год отчисления в бюджеты городов республиканского подчинения и районов Эстонской ССР от подоходного налога с населения, сельскохозяйственного налога, государственных займов, реализуемых по подписке, налога на холостяков, одиноких и малосемейных граждан СССР, лесного дохода, подоходного налога с колхозов и налога с оборота в следующих размерах:

1	2	3	4	5	6	7	8
Kuressaare rajoon . . . . .	40	50	40	50	50	50	24,8
Куressаарский район							
Lihula rajoon . . . . .	50	50	60	50	—	50	78,0
Лихулский район							
Loksa rajoon . . . . .	50	50	50	50	—	50	77,7
Локсакский район							
Mustvee rajoon . . . . .	100	70	100	100	—	50	98,0
Муствейский район							
Märjamaa rajoon . . . . .	50	30	50	50	—	50	69,4
Мярьямаский район							
Orissaare rajoon . . . . .	100	70	100	100	—	50	98,5
Ориッсаарский район							
Otepää rajoon . . . . .	100	70	100	100	—	50	100
Оtepяцкий район							
Paide rajoon . . . . .	50	40	40	50	50	50	15,4
Пайдеский район							
Põltsamaa rajoon . . . . .	50	30	50	50	—	50	72,2
Пыльтсамаский район							
Põlva rajoon . . . . .	100	80	100	100	—	50	100
Пыльваский район							
Pärnu rajoon . . . . .	20	50	25	50	50	50	8,1
Пярнуский район							
Pärnu-Jaagupi rajoon . . . . .	50	50	80	50	—	50	100
Пярну-Ягупиский район							
Rakvere rajoon . . . . .	30	50	40	30	50	50	1,4
Раквереский район							
Rapla rajoon . . . . .	50	40	40	50	—	50	33,7
Раплаский район							
Räpina rajoon . . . . .	100	50	100	75	50	50	93,1
Ряпинасский район							
Suure-Jaani rajoon . . . . .	50	50	50	50	50	50	16,7
Сууре-Яниский район							
Tapa rajoon . . . . .	50	40	40	50	—	50	25,0
Тапаский район							
Tartu rajoon . . . . .	30	30	30	50	50	50	3,2
Тартуский район							
Tõrva rajoon . . . . .	80	40	70	50	—	50	97,9
Тырваский район							
Türi rajoon . . . . .	50	70	100	50	—	50	100
Тюрикский район							
Valga rajoon . . . . .	50	50	50	50	50	50	6,9
Валгаский район							
Västseliina rajoon . . . . .	100	70	100	100	—	100	100
Бастселинасский район							
Viljandi rajoon . . . . .	50	50	50	50	50	50	11,1
Вильяндиский район							
Võru rajoon . . . . .	50	50	50	50	50	50	12,1
Выруский район							
Väike-Maarja rajoon . . . . .	50	40	40	50	—	50	69,0
Вяйке-Марьяский район							
Vändra rajoon . . . . .	50	30	40	50	—	50	29,9
Вяндраский район							

5. Määräta kindlaks 1951. aastaks eraldamised:

- a) Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnade ja rajoonide eelarveisse mittekaubaliste operatsioonide maksust 100%;
- b) Eesti NSV rajoonide eelarveisse masinatraktorijaamade tuludest 50%.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. märtsil 1951.

## **26. Eesti NSV Ülemõukogu otsus**

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluse „Sm. Nikolai Gustavi p. Puusepa vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja kohustest“ kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi 14. augusti 1950. a. seadlus „Sm. Nikolai Gustavi p. Puusepa vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja kohustest“.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 7. oktoobril 1950.

## **27. Eesti NSV Ülemõukogu otsus**

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluse — Eesti NSV Ministrite nimetamise kohta — kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab kinnitada Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlused:

sm. Rudolf Jegori p. Vesteri nimetamise kohta Eesti NSV kaubandusministriks;

sm. Nikolai Anatoli p. Krõlovi nimetamise kohta Eesti NSV kohaliku, põlevkivi- ja keemiatööstuse ministriks;

sm. Leonid Nikolai p. Lentsmani nimetamise kohta Eesti NSV haridusministriks.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 7. oktoobril 1950.

5. Установить на 1951 год отчисления в бюджеты:

- а) городов республиканского подчинения и районов Эстонской ССР от налога с нетоварных операций 100%;
- б) районов Эстонской ССР от доходов машинно-тракторных станций 50%.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29 марта 1951 г.

## **26. Постановление**

**Верховного Совета Эстонской ССР**

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об освобождении тов. Пусеп Николая Густавовича от обязанностей заместителя Председателя Совета Министров Эстонской ССР».

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 14 августа 1950 г. «Об освобождении тов. Пусеп Николая Густавовича от обязанностей заместителя Председателя Совета Министров Эстонской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 7 октября 1950 г.

## **27. Постановление**

**Верховного Совета Эстонской ССР**

об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении Министров Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет утвердить Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

о назначении тов. Вестер Рудольфа Егоровича Министром торговли Эстонской ССР;

о назначении тов. Крылова Николая Анатольевича Министром местной и сланцевохимической промышленности Эстонской ССР;

о назначении тов. Ленцмана Леонида Николаевича Министром просвещения Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 7 октября 1950 г.

## 28. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse „Sm. Maks Jaani p. Laossoni nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kunstide Valitsuse juhatajaks“ kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 15. juuli 1950. a. seadlus „Sm. Maks Jaani p. Laossoni nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kunstide Valitsuse juhatajaks“.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 7. oktoobril 1950.

## 28. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Лаоссона Макса Яновича начальником Управления по делам искусств при Совете Министров Эстонской ССР».

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 15 июля 1950 г. «О назначении тов. Лаоссона Макса Яновича начальником Управления по делам искусств при Совете Министров Эстонской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 7 октября 1950 г.

## 29. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 16. juuli 1950. a. seadluse „Sm. Heinrich Jaani p. Ajo nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitjaks“ kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Kinnitada sm. Heinrich Jaani p. Ajo Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitjaks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 7. oktoobril 1950.

## 29. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 г. «О назначении тов. Айо Генриха Яновича заместителем Председателя Совета Министров Эстонской ССР».

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить тов. Айо Генриха Яновича заместителем Председателя Совета Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 7 октября 1950 г.

## 30. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

Eesti NSV Ülemnõukogu Mandaatkomisjoni valimise kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

1. Valida Eesti NSV Ülemnõukogu Mandaatkomisjon koosseisuga 7 inimest.

2. Eesti NSV Ülemnõukogu Mandaatkomisjoni koosseisu valida järgmised rahvasaadikud:

Komisjoni esimees

Künnap, Elmar Andrese p. — Palamuse valimisringkonna nr. 43 saadik.

## 30. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об избрании Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Избрать Мандатную комиссию Верховного Совета Эстонской ССР в количестве 7 человек.

2. В состав Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР избрать следующих депутатов:

Председатель комиссии

Кюннап Эльмар Андреевич — депутат от Паламусского избирательного округа № 43.

Komisjoni liikmed:

Luts, Ivan Antoni p. — Kaarma valimisringkonna nr. 62 saadik,

Medvedev, Nikolai Fjodori p. — Harju valimisringkonna nr. 109 saadik,

Nõgene, Amalie Hansu t. — Valga linnavalimisringkonna nr. 30 saadik,

Promet, Aleksander Tõnu p. — Türi valimisringkonna nr. 105 saadik,

Samoilik, Olga Antoni t. — Tallinna valimisringkonna nr. 23 saadik,

Soo, August Jüri p. — Avanduse valimisringkonna nr. 41 saadik.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 27. märtsil 1951.

Члены комиссии:

Луд Иван Антонович — депутат от Каарма- ского избирательного округа № 62,

Медведев Николай Федорович — депутат от Харьюского избирательного округа № 109,

Ныгене Амалия Хансовна — депутат от Валгаского городского избирательного округа № 30,

Промет Александр Тенович — депутат от Тюриского избирательного округа № 105,

Самойлик Ольга Антоновна — депутат от Таллинского избирательного округа № 23,

Соо Август Юрьевич — депутат от Аванду- сского избирательного округа № 41.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 27 марта 1951 г.

### **31. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus**

#### **Eesti NSV Ülemnõukogu juhataja valimise kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Valida rahvasaadik August Frantsu p. Kründel Eesti NSV Ülemnõukogu juhatajaks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 27. märtsil 1951.

### **31. Постановление**

#### **Верховного Совета Эстонской ССР**

**об избрании председателя Верховного Совета Эстонской ССР.**

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать председателем Верховного Совета Эстонской ССР депутата Крюндель Августа Францевича.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 27 марта 1951 г.

### **32. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus**

#### **Eesti NSV Ülemnõukogu juhataja asetäitjate valimise kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Valida rahvasaadikud Julius Gustavi p. Murd ja Olga Johannese t. Gerretz-Lund Eesti NSV Ülemnõukogu juhataja asetäitjateks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 27. märtsil 1951.

### **32. Постановление**

#### **Верховного Совета Эстонской ССР**

**об избрании заместителей председателя Верховного Совета Эстонской ССР.**

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать депутатов Мурд Юлиуса Густавовича и Геррец-Лунд Ольгу Иоханнесовну заместителями председателя Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 27 марта 1951 г.

**33. Eesti NSV Ülemõukogu  
otsus**

**Eesti NSV Ülemõukogu Seaduseelnõude  
Komisjoni valimise kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

1. Valida Eesti NSV Ülemõukogu alaline Seaduseelnõude Komisjon koosseisuga 13 inimest.

2. Eesti NSV Ülemõukogu Seaduseelnõude Komisjoni koosseisu valida järgmised rahvasaadikud:

**Komisjoni esimees**

Naan, Gustav Johani p. — Kunda valimisringkonna nr. 88 saadik.

**Komisjoni liikmed:**

Allikas, Karl Adami p. — Võru linnavalimisringkonna nr. 37 saadik,

Green, Arnold Karli p. — Viljandi maavalimisringkonna nr. 35 saadik,

Konno, Alviine Juhani t. — Kose valimisringkonna nr. 56 saadik,

Krull, August Peetri p. — Tallinna valimisringkonna nr. 16 saadik,

Laanejärv, Hermann Joanni p. — Pärnu-Jaagupi valimisringkonna nr. 85 saadik,

Oja, Voldemar Karli p. — Ahtme valimisringkonna nr. 47 saadik,

Paas, Kaarel Mardi p. — Tartu valimisringkonna nr. 102 saadik,

Petrov, Boris Lavrenti p. — Paldiski valimisringkonna nr. 50 saadik,

Saat, Jossif Maksimi p. — Tallinna valimisringkonna nr. 25 saadik,

Stepanova, Liina Martini t. — Haapsalu linnavalimisringkonna nr. 106 saadik,

Telman, Juliana Feodori t. — Sompa valimisringkonna nr. 46 saadik,

Virunurm, Leonida Juliuse t. — Abja valimisringkonna nr. 26 saadik.

**Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.**

**Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.**

Tallinn, 27. märtsil 1951.

**34. Eesti NSV Ülemõukogu  
otsus**

**Eesti NSV Ülemõukogu Eelarvekomisjoni  
valimise kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

1. Valida Eesti NSV Ülemõukogu alaline Eelarvekomisjon koosseisuga 15 inimest.

**33. Постановление**

**Верховного Совета Эстонской ССР**

**об избрании Комиссии законодательных предположений Верховного Совета Эстонской ССР.**

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Избрать постоянную Комиссию законодательных предположений Верховного Совета Эстонской ССР в количестве 13 человек.

2. В состав Комиссии законодательных предположений Верховного Совета Эстонской ССР избрать следующих депутатов:

**Председатель комиссии**

Наан Густав Иоганович — депутат от Кундаского избирательного округа № 88.

**Члены комиссии:**

Алликас Карл Адамович — депутат от Выруского городского избирательного округа № 37,

Греен Арнольд Карлович — депутат от Вильяндиского сельского избирательного округа № 35,

Конно Алвине Юхановна — депутат от Коцеского избирательного округа № 56,

Круль Август Петрович — депутат от Таллинского избирательного округа № 16,

Лаанеярв Херман Иоанович — депутат от Пярну-Ягуписского избирательного округа № 85,

Оя Вольдемар Карлович — депутат от Ахтмского избирательного округа № 47,

Паас Каарел Мартович — депутат от Тартуского избирательного округа № 102,

Петров Борис Лаврентьевич — депутат от Палдиского избирательного округа № 50,

Саат Иосиф Максимович — депутат от Таллинского избирательного округа № 25,

Степанова Лина Мартыновна — депутат от Хаапсалуского городского избирательного округа № 106,

Тельман Юлиана Феодоровна — депутат от Сомпасского избирательного округа № 46,

Вирунурм Леонида Юльюсовна — депутат от Абьянского избирательного округа № 26.

**Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.**

**Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.**

Таллин, 27 марта 1951 г.

**34. Постановление**

**Верховного Совета Эстонской ССР**

**об избрании Бюджетной комиссии Верховного  
Совета Эстонской ССР.**

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Избрать постоянную Бюджетную комиссию Верховного Совета Эстонской ССР в количестве 15 человек.

2. Eesti NSV Ülemõukogu Eelarvekomisjoni koosseisu valida järgmised rahvasaadikud:

Komisjoni esimees:

Visk, Erna Jüri t. — Häädemeeste valimisringkonna nr. 55 saadik.

Komisjoni liikmed:

Abels, Georg Juhani p. — Järva-Jaani valimisringkonna nr. 75 saadik,

Armas, Adolf Jaani p. — Kärdla valimisringkonna nr. 112 saadik,

Kalm, Melanie Aleksandri t. — Leisi valimisringkonna nr. 72 saadik,

Kotov, Aleksei Jermolai p. — Valga valimisringkonna nr. 31 saadik,

Laanemäe, Linda Jüri t. — Märjamaa valimisringkonna nr. 67 saadik,

Lipp, Vladimir Eduardi p. — Vastseliina valimisringkonna nr. 33 saadik,

Lombak, Vilhelm Ivani p. — Pärnu linnavalimisringkonna nr. 80 saadik,

Mets, Endel Jaani p. — Emajõe valimisringkonna nr. 98 saadik,

Oja, Ivan Aleksandri p. — Rõuge valimisringkonna nr. 39 saadik,

Ristmägi, Ernst Vilhelmi p. — Tallinna valimisringkonna nr. 20 saadik,

Seppois, Kapitolina Jefimi t. — Narva linnavalimisringkonna nr. 68 saadik,

Šelobnjeva, Maria Peetri t. — Riisipere valimisringkonna nr. 51 saadik,

Verner, Aleksander Rudolfi p. — Kiviõli valimisringkonna nr. 52 saadik,

Visnapuu, Sulev Rudolfi p. — Jõhvi valimisringkonna nr. 45 saadik.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 27. märtsil 1951.

### 35. Eesti NSV Ülemõukogu otsus

Eesti NSV Ülemõukogu Mandaatkommisjoni  
aruande kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

1. Kinnitada Mandaatkommisjoni aruanne kõigis 115 valimisringkonnas valitud ja Eesti NSV Ülemõukogu Valimiste Keskkommisjoni poolt registreeritud Eesti NSV Ülemõukogu saadikute volituste õigekstunnistamise kohta.

2. В состав Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР избрать следующих депутатов:

Председатель комиссии

Виск Эрна Юрьевна — депутат от Хядеместского избирательного округа № 55.

Члены комиссии:

Абельс Георг Юханович — депутат от Ярва-Яниского избирательного округа № 75,

Армас Адольф Янович — депутат от Кярдласского избирательного округа № 112,

Кальм Мелания Александровна — депутат от Лейсиского избирательного округа № 72,

Котов Алексей Ермолаевич — депутат от Валгаского избирательного округа № 31,

Лаанемяе Линда Юрьевна — депутат от Мярьямаского избирательного округа № 67,

Липп Владимир Эдуардович — депутат от Вастseliинского избирательного округа № 33,

Ломбак Вильгельм Иванович — депутат от Пярнуского городского избирательного округа № 80,

Метс Эндель Янович — депутат от Эмайыэского избирательного округа № 98,

Ойя Иван Александрович — депутат от Рыугеского избирательного округа № 39,

Ристмеги Эрнст Вильгельмович — депутат от Таллинского избирательного округа № 20,

Сеппойс Капитолина Ефимовна — депутат от Нарвского городского избирательного округа № 68,

Шелобнева Мария Петровна — депутат от Рийсипереского избирательного округа № 51,

Вернер Александр Рудольфович — депутат от Кивиылского избирательного округа № 52,

Виснапуу Сулев Рудольфович — депутат от Йыхвиского избирательного округа № 45.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 27 марта 1951 г.

### 35. Постановление

Совета Министров Эстонской ССР

по докладу Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Утвердить доклад Мандатной комиссии о признании правильными полномочий депутатов Верховного Совета Эстонской ССР, избранных по всем 115 избирательным округам и зарегистрированных Центральной избирательной комиссией по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР.

2. Lugeda Eesti NSV Ülemnõukogu Valimiste Keskkomisjoni töö lõpetatuks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 28. märtsil 1951.

### 36. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

**Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe Arnold Tõnu p. Veimeri avalduse kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu võtab vastu Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe Arnold Tõnu p. Veimeri avalduse Eesti NSV Valitsuse volituste mahapanemise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu ees ja teeb rahvasaadik Aleksei Aleksandri p. Müürise pale ülesandeks teha Eesti NSV Ülemnõukogule ettepanek Eesti NSV Valitsuse kootseisu kohta.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. märtsil 1951.

2. Считать работу Центральной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР законченной.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 28 марта 1951 г.

### 36. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

по заявлению председателя Совета Министров Эстонской ССР Ваймер Арнольда Тынувича.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики принимает заявление председателя Совета Министров Эстонской ССР Ваймер Арнольда Тынувича о сложении Правительством Эстонской ССР своих полномочий перед Верховным Советом Эстонской ССР и поручает депутату Миорисеп Алексею Александровичу представить Верховному Совету Эстонской ССР предложения о составе Правительства Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29 марта 1951 г.

### 37. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

**Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi valimise kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Valida Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium järgmises koosseisus:

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees

Jakobson, August Mihkli p. — Tallinna valimisringkonna nr. 14 saadik.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe ase-täitjad:

Puusepp, Endel Karli p. — Haapsalu lõuna-valimisringkonna nr. 107 saadik,

Kurvits, Richard Karli p. — Võnnu valimisringkonna nr. 103 saadik.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär

Telling, Voldemar Juhani p. — Vändra valimisringkonna nr. 42 saadik.

### 37. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об избрании Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать Президиум Верховного Совета Эстонской ССР в следующем составе:

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

Якобсон Август Михкелевич — депутат от Таллинского избирательного округа № 14.

Заместители председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

Пусэп Эндель Карлович — депутат от Хаапсалуского южного избирательного округа № 107,

Курвитс Рихард Карлович — депутат от Выннуского избирательного округа № 103.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

Теллинг Вольдемар Юханович — депутат от Вяндраского избирательного округа № 42.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi liikmed:

Kallas, Gustav Johannese p. — Tallinna valimisringkonna nr. 7 saadik,

Käbin, Ivan Gustavi p. — Tallinna valimisringkonna nr. 15 saadik,

Otsman, Elmiine Peetri t. — Mustla valimisringkonna nr. 36 saadik,

Roots, Lydia Karli t. — Keskvalimisringkonna nr. 97 saadik,

Veimer, Arnold Tönu p. — Rakvere linnavalimisringkonna nr. 86 saadik.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. märtsil 1951.

Члены Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

Каллас Густав Иоханнесович — депутат от Таллинского избирательного округа № 7,

Кэбин Иван Густавович — депутат от Таллинского избирательного округа № 15,

Отсман Эльмина Петровна — депутат от Мустласского избирательного округа № 36,

Роотс Лидия Карловна — депутат от Центрального избирательного округа № 97,

Веймер Арнольд Тынувич — депутат от Раквереского городского избирательного округа № 86.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29 марта 1951 г.

### 38. Eesti NSV Ülemõukogu otsus

**Eesti NSV Valitsuse — Eesti NSV Ministrite Nõukogu moodustamise kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

Moodustada Eesti NSV Valitsus — Eesti NSV Ministrite Nõukogu järgmises koosseisus:

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees ja Eesti NSV välismiinister — Aleksei Aleksandri p. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja — Aleksander Jaani p. Ansberg.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja — Heinrich Jaani p. Ajo.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja — Richard Toomase p. Mahl.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja — Aleksander Vassili p. Sokolov.

Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni esimees — Arseni Aleksandri p. Leonov.

Eesti NSV ehitusmaterjalide tööstuse minister — Aleksander Hansu p. Neiman.

Eesti NSV kalatööstuse minister — Johannes Heinrichi p. Tomberg.

Eesti NSV kaubandusminister — Rudolf Jegori p. Vester.

Eesti NSV kergetööstuse minister — Ernst Vilhelmi p. Ristmägi.

Eesti NSV kinematograafia minister — Vladimir Antoni p. Riis.

Eesti NSV kohtuminister — Ivan Nikolai p. Ussenko.

Eesti NSV liha- ja piimatööstuse minister — Jaan Villemi p. Pärn.

Eesti NSV metsa- ja paberitööstuse minister — Henrich Mihkli p. Laura.

### 38. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об образовании Правительства Эстонской ССР — Совета Министров Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Образовать Правительство Эстонской ССР — Совет Министров Эстонской ССР в следующем составе:

Председатель Совета Министров Эстонской ССР и Министр иностранных дел Эстонской ССР — Мюрикоп Алексей Александрович.

Заместитель председателя Совета Министров Эстонской ССР — Ансберг Александр Янович.

Заместитель председателя Совета Министров Эстонской ССР — Айо Генрих Янович.

Заместитель председателя Совета Министров Эстонской ССР — Махль Рихард Томасович.

Заместитель председателя Совета Министров Эстонской ССР — Соколов Александр Васильевич.

Председатель Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР — Леонов Арсений Александрович.

Министр промышленности строительных материалов Эстонской ССР — Нейман Александр Гансович.

Министр рыбной промышленности Эстонской ССР — Томберг Йоганнес Генрихович.

Министр торговли Эстонской ССР — Вестер Рудольф Егорович.

Министр легкой промышленности Эстонской ССР — Ристмеги Эрнст Вильгельмович.

Министр кинематографии Эстонской ССР — Рийс Владимир Антонович.

Министр юстиции Эстонской ССР — Усенко Иван Николаевич.

Министр мясной и молочной промышленности Эстонской ССР — Пяян Ян Виллемович.

Министр лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР — Лаура Генрих Михайлович.

Eesti NSV metsamajanduse minister — Juhan Peetri p. Voolin.

Eesti NSV põllumajanduse minister — Ivan Aleksandri p. Oja.

Eesti NSV rahandusminister — Anatoli Georgi p. Tihane.

Eesti NSV riigikontrolli minister — Ernst Jaani p. Udras.

Eesti NSV riigikontrolli minister — Valentin Ivani p. Moskalenko.

Eesti NSV siseminister — Johan Jakobi p. Lombak.

Eesti NSV sovhooside minister — Alfred Jakobi p. Möttus.

Eesti NSV tervishoiuminister — Paavel Joosepi p. Kalju.

Eesti NSV toiduainete tööstuse minister — Adolf Ivani p. Lõhmus.

Eesti NSV ehitusminister — Leonid Evlampi p. Poljakov.

Eesti NSV haridusminister — Voldemar Karli p. Oja.

Eesti NSV kohaliku, põlevkivi- ja keemiatööstuse minister — Nikolai Anatoli p. Krõlov.

Eesti NSV kommunalmajanduse minister — Vladimir Jaani p. Meigas.

Eesti NSV sotsiaalkindlustuse minister — Eduard Jaani p. Plaan.

Eesti NSV Kunstide Valitsuse juhataja — Maks Jaani p. Laosson.

Eesti NSV Kultuurhariduslike Asutiste Komitee esimees — Johannes Aleksandri p. Undusk.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. märtsil 1951.

### 39. Eesti NSV Ülemnõukogu

#### otsus

#### Eesti NSV Ülemkohtu koosseisu täiendamise kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Valida Valter Johani p. Raudsalu ja Teodor Jaani p. Unt Eesti NSV Ülemkohtu liikmeteks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. märtsil 1951.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Auendorf. Tehniline toimetaja L. Izmostjeva. Trükkimisele antud 9. juulil 1951. Paber formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 000 ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 324. Tellimise hind aastas 75 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükkikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ауэндорф. Технический редактор Л. Измельцева. Сдано в печать 9 июля 1951 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 324. Подписная цена на год 75 руб. Типография Управл. Делами МВ-10056.

Министр лесного хозяйства Эстонской ССР — Волин Юхан Петрович.

Министр сельского хозяйства Эстонской ССР — Ойя Иван Александрович.

Министр финансов Эстонской ССР — Тихане Анатолий Георгиевич.

Министр государственного контроля Эстонской ССР — Удрас Эрик Янович.

Министр государственной безопасности Эстонской ССР — Москаленко Валентин Иванович.

Министр внутренних дел Эстонской ССР — Ломбак Иоган Яковлевич.

Министр совхозов Эстонской ССР — Меттус Альфред Яковлевич.

Министр здравоохранения Эстонской ССР — Калью Павел Иосифович.

Министр пищевой промышленности Эстонской ССР — Лыхмус Альфред Иванович.

Министр жилищно-гражданского строительства Эстонской ССР — Поляков Леонид Евлампиевич.

Министр просвещения Эстонской ССР — Оя Вольдемар Карлович.

Министр местной и сланцевой промышленности Эстонской ССР — Крылов Николай Анатольевич.

Министр коммунального хозяйства Эстонской ССР — Мейгас Владимир Янович.

Министр социального обеспечения Эстонской ССР — Плаан Эдуард Янович.

Начальник Управления по делам искусств Эстонской ССР — Лаоссон Макс Янович.

Председатель Комитета по делам культурно-просветительных учреждений Эстонской ССР — Ундуск Йоханнес Александрович.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29 марта 1951 г.

### 39. Постановление

#### Верховного Совета Эстонской ССР

#### о пополнении состава Верховного Суда Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать тов. Раудсалу Вальтера Йохановича и Унт Теодора Яновича членами Верховного Суда Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29 марта 1951 г.

